

417512-2026 - Nadmetanje

Njemačka – Usluge dobave programske podrške – Bereitstellung einer Enterprise LLM-Plattform (On-Premise)

OJ S 116/2026 18/06/2026

Obavijest o nadmetanju ili koncesiji – standardni režim

Usluge

1. Kupac

1.1. Kupac

Službeno ime: Charité - Universitätsmedizin Berlin

E-pošta: zentrale-vergabestelle-vol@charite.de

Pravni oblik kupca: Tijelo koje se uređuje javnim pravom, koje nadzire regionalno tijelo

Djelatnost javnog naručitelja: Zdravlje

2. Postupak

2.1. Postupak

Naslov: Bereitstellung einer Enterprise LLM-Plattform (On-Premise)

Opis: Die Charité - Universitätsmedizin Berlin, Charitéplatz 1, 10117 Berlin schreibt die Beschaffung, Implementierung und Bereitstellung einer Enterprise LLM-Plattform (On-Premise) zur Nutzung von Sprachmodellen für die Charité - Universitätsmedizin Berlin, Charitéplatz 1, 10117 Berlin, aus. Es bestehen gesonderte Anforderungen nach dem Berliner Ausschreibungs- und Vergabegesetz (BerlAVG), siehe Vergabeunterlagen. Nähere Informationen können den auf der Vergabeplattform der Charité (<https://vergabeplattform.charite.de>) zur Verfügung gestellten Unterlagen entnommen werden.

Identifikacijska oznaka postupka: f95178cd-b9c4-4f2a-a708-d8644aa7a39d

Interna identifikacijska oznaka: AL 53/26

Vrsta postupka: Otvoren

Postupak je ubrzan: ne

2.1.1. Svrha

Priroda ugovora: Usluge

Glavna klasifikacija (cpv): 72268000 Usluge dobave programske podrške

Dodatna klasifikacija (cpv): 72260000 Usluge povezane s programskom podrškom

2.1.2. Mjesto izvršenja

Zemlja – podregija (NUTS): Berlin (DE300)

Zemlja: Njemačka

2.1.4. Opće informacije

Dodatne informacije: Die Vergabeunterlagen stehen ausschließlich auf unserem Bieterportal zum Download zur Verfügung. Eine Registrierung ist nicht erforderlich, wird jedoch empfohlen, da Sie dann über alle Änderungen informiert werden und so das Risiko der Einreichung falscher/ungenügender Unterlagen gemindert wird. Ihre Fragen/Hinweise reichen Sie bitte ebenfalls nur über <https://vergabeplattform.charite.de> ein. Es sind nur elektronische Angebote zugelassen. Signatur und Zusatzsoftware werden nicht benötigt. Bitte beachten Sie, dass die Ausschreibungsunterlagen erst ca. drei Tage nach der Weiterleitung zur Veröffentlichung im Amtsblatt der EU auf dem Bieterportal zur Verfügung stehen.

Pravna osnova:

Direktiva 2014/24/EU

vgv -

2.1.6. Razlozi za isključenje

Izvori razloga za isključenje: Dokumentacija o nabavi

5. Grupa

5.1. Grupa: LOT-0001

Naslov: Bereitstellung einer Enterprise LLM-Plattform (On-Premise)

Opis: Die Charité - Universitätsmedizin Berlin, Charitéplatz 1, 10117 Berlin schreibt die Beschaffung, Implementierung und Bereitstellung einer Enterprise LLM-Plattform (On-Premise) zur Nutzung von Sprachmodellen für die Charité - Universitätsmedizin Berlin, Charitéplatz 1, 10117 Berlin, aus. Es bestehen gesonderte Anforderungen nach dem Berliner Ausschreibungs- und Vergabegesetz (BerlAVG), siehe Vergabeunterlagen. Nähere Informationen können den auf der Vergabeplattform der Charité (<https://vergabeplattform.charite.de>) zur Verfügung gestellten Unterlagen entnommen werden.

Interna identifikacijska oznaka: 1

5.1.1. Svrha

Priroda ugovora: Usluge

Glavna klasifikacija (cpv): 72268000 Usluge dobave programske podrške

Dodatna klasifikacija (cpv): 72260000 Usluge povezane s programskom podrškom

Opcije:

Opis opcija: technische Leistungen durch Systemarchitekten/Programmierer; Erweiterung Systemkapazität

5.1.2. Mjesto izvršenja

Zemlja – podregija (NUTS): Berlin (DE300)

Zemlja: Njemačka

Dodatne informacije: Berlin

5.1.3. Očekivano trajanje

Trajanje: 384 Mjeseci

5.1.4. Obnova

Maksimalan broj obnavljanja: 30

Druge informacije o obnovi: 30 * 12 months

5.1.6. Opće informacije**Rezervirano sudjelovanje:**

Sudjelovanje nije rezervirano.

Projekt javne nabave ne financira se sredstvima EU-a

Javna nabava obuhvaćena je Sporazumom o javnoj nabavi (GPA): da

Ova javna nabava prikladna je i za mala i srednja poduzeća (MSP-ovi): ne

5.1.7. Strateška nabava

Cilj strateške nabave: Nema strateške nabave

5.1.9. Kriteriji za odabir

Izvori kriterija odabira: Obavijest

Kriterij: Reference na određene usluge

Opis kriterija odabira: Gefordert sind Unternehmensreferenzen aus den letzten 3 Jahren (2023, 2024, 2025 oder aktueller) über früher ausgeführte oder laufende vergleichbare Aufträge. Es ist für jede Referenz der Referenzgeber (Ansprechpartner und Kontaktdaten) zu benennen. Sofern es sich um Aufträge handelt, die in den letzten 3 Jahren noch nicht abgeschlossen wurden, ist der bisher erreichte Stand anzugeben. Noch nicht realisierte Leistungsstände können nicht gewertet werden. Vergleichbare Aufträge sind Bereitstellungen einer LLM-Plattform. Nachzuweisen sind 3 Unternehmensreferenzen über vergleichbare Leistungen, welche folgende Merkmale erfüllen: a) Jede Unternehmensreferenz wurde in den letzten 3 Jahren (2023 – 2025 oder aktueller) ausgeführt. b) Mind. zwei Unternehmensreferenzen beinhalten die Bereitstellung als On-Premise c) Mind. zwei Unternehmensreferenzen beinhalten Pflegeleistungen der LLM-Plattform (Wartung, Support)

Kriterij: Sigurnost informacija

Opis kriterija odabira: Gefordert ist die Zertifizierung nach DIN EN ISO 27001 oder gleichwertig. Nachzuweisen ist eine gültige Zertifizierung nach DIN EN ISO 27001 oder gleichwertig.

5.1.10. Kriteriji za dodjelu

Kriterij:

Vrsta: Cijena

Naziv: Niedrigster Preis

Opis: Das Angebot mit dem niedrigsten Preis erhält 30 Punkte. Die anderen Angebotspreise werden nach der folgenden Formel in Punkte umgerechnet: $\text{niedrigster Preis/eigener Preis} \times 30$ (Dreisatz).

Kategorija kriterija za dodjelu težine: Ponder (postotak, točan)

Broj kriterija za dodjelu: 30

Kriterij:

Vrsta: Kvaliteta

Naziv: Kann-Anforderungen

Opis: Zu den Kann-Anforderungen zählen wünschenswerte Funktionen, die keine Muss-Anforderung darstellen, aber zu einer positiven Bewertung des Angebotes beitragen. In Kombination mit der Beantwortung der Kann-Anforderungen müssen folgende Dokumente mit dem Angebot eingereicht werden, um eine Bewertung der Bieterantworten durchführen zu können: - Produktbeschreibung/Produkthandbuch für das Produkt - Beschreibung der technischen Infrastruktur sowie der Sicherheitsmechanismen und Anforderungen für den sicheren Betrieb der Plattform innerhalb der Infrastruktur der Auftraggeberin - Roadmap über die geplante Produktentwicklung Die Bewertung der Kann-Anforderungen erfolgt anhand der Unterkriterien und nach der Punktesystematik aus der Anlage 2 „Anforderungskatalog“. Das Angebot mit der höchsten Gesamtpunktzahl der Kann-Anforderungen wird mit 30 Punkten (Dreisatz) gleichgesetzt. Die weiteren Angebote werden im jeweiligen Verhältnis zum besten Ergebnis bepunktet (Formel: $30 \times \text{eigene Punkte/Höchste Punktzahl}$).

Kategorija kriterija za dodjelu težine: Ponder (postotak, točan)

Broj kriterija za dodjelu: 30

Kriterij:

Vrsta: Kvaliteta

Naziv: Umsetzungskonzept

Opis: Im Rahmen der Angebotsbewertung ist mit dem Angebot ein schriftliches Umsetzungskonzept vorzulegen, das einen Umfang von 20-DIN-A4-Seiten (Standardschriftart und Schriftgröße 11, exkl. Deckblatt und Inhaltsverzeichnis) nicht übersteigen darf. Das Umsetzungskonzept mit der höchsten Gesamtpunktzahl wird mit 30 Punkten (Dreisatz)

gleichgesetzt. Die weiteren Werte werden im jeweiligen Verhältnis zum besten Ergebnis bepunktet (Formel: $30 \times \text{eigene Punktzahl} / \text{höchste Punktzahl}$).

Kategorija kriterija za dodjelu težine: Ponder (postotak, točan)

Broj kriterija za dodjelu: 30

Kriterij:

Vrsta: Kvaliteta

Naziv: Präsentation Teststellung

Opis: Es werden zur Präsentation mit Teststellung nur die Bieter eingeladen, die nach der Auswertung der Angebote anhand der vorstehend aufgeführten Zuschlagskriterien noch eine realistische Chance auf den Zuschlag haben. Bieter, die aufgrund des Punkterückstands bei den Zuschlagskriterien 1 bis 3 bereits zu diesem Zeitpunkt rechnerisch keine Chance mehr auf den Zuschlag haben, werden nicht zur Präsentation eingeladen. Die Präsentation mit Teststellung mit der höchsten Gesamtpunktzahl wird mit 10 Punkten (Dreisatz) gleichgesetzt. Die weiteren Werte werden im jeweiligen Verhältnis zum besten Ergebnis bepunktet (Formel: $30 \times \text{eigene Punktzahl} / \text{höchste Punktzahl}$).

Kategorija kriterija za dodjelu težine: Ponder (postotak, točan)

Broj kriterija za dodjelu: 10

5.1.11. Dokumentacija o nabavi

Jezici na kojima je dokumentacija o nabavi službeno dostupna: njemački

Adresa dokumentacije o nabavi: <https://vergabeplattform.charite.de?tid=f14f40231cc749c2b22fd3caaaa1c08b>

Ad hoc komunikacijski kanal:

URL: <https://vergabeplattform.charite.de>

5.1.12. Uvjeti nabave

Uvjeti podnošenja:

Elektroničko podnošenje: Obvezno

Adresa za podnošenje: <https://vergabeplattform.charite.de?tid=f14f40231cc749c2b22fd3caaaa1c08b>

Jezici na kojima se mogu podnijeti ponude ili zahtjevi za sudjelovanje: njemački

Elektronički katalog: Nije dopušteno

Varijante: Nije dopušteno

Ponuditelji mogu podnijeti više od jedne ponude: Dopušteno

Rok za zaprimanje ponuda: 21/07/2026 10:00:00 (UTC+02:00) istočnoeuropsko vrijeme, srednjoeuropsko ljetno vrijeme

Razdoblje tijekom kojeg ponuda mora ostati valjana: 33 Dani

Informacije koje se mogu dopuniti nakon roka za podnošenje:

Ovisno o volji kupca, neki nedostajući dokumenti povezani s ponuditeljem mogu se dostaviti kasnije.

Dodatne informacije: Gemäß der gesetzlichen Bedingungen können Unterlagen nachgefordert werden.

Informacije o javnom otvaranju:

Datum otvaranja: 21/07/2026 11:00:00 (UTC+02:00) istočnoeuropsko vrijeme, srednjoeuropsko ljetno vrijeme

Mjesto: Zentrale Vergabestelle der Charité - Universitätsmedizin Berlin

Dodatne informacije: Es sind keine Bieter zum Submissionstermin zugelassen (e-Vergabe).

Uvjeti ugovora:

Ugovor se mora izvršiti u okviru programa zaštićenih radnih mjesta: Ne

Elektroničko izdavanje računa: Obvezno

Naručivanje će biti elektroničko: da

Plaćanje će biti elektroničko: da

5.1.15. Tehnike

Okvirni sporazum:

Nema okvirnog sporazuma

Informacije o dinamičkom sustavu nabave:

Nema dinamičkog sustava nabave

5.1.16. Dodatne informacije, posredovanje i pravna zaštita (preispitivanje)

Organizacija za postupke mirenja: Vergabekammer des Landes Berlin

Organizacija za preispitivanje (pravnu zaštitu): Vergabekammer des Landes Berlin

Informacije o rokovima za preispitivanje: Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung oder in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, sind spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber zu rügen (§ 160 Abs. 3 GWB). Im Übrigen sind Verstöße gegen Vergabevorschriften innerhalb einer Frist von zehn Kalendertagen nach Kenntnis gegenüber dem Auftraggeber zu rügen. Ein Nachprüfungsantrag ist innerhalb von 15 Kalendertagen nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, bei der zuständigen Vergabekammer zu stellen (§ 160 GWB). Die o.a. Fristengelten nicht, wenn der Auftraggeber gemäß § 135 Absatz 1 Nr. 2 GWB den Auftrag ohne vorherige Veröffentlichung einer Bekanntmachung im Amtsblatt der Europäischen Union vergeben hat, ohne dass dies aufgrund Gesetzes gestattet ist. Setzt sich ein Auftraggeber über die Unwirksamkeit eines geschlossenen Vertrages hinweg, indem er die Informations- und Wartepflicht missachtet (§ 134 GWB) oder ohne vorherige Veröffentlichung einer Bekanntmachung im Amtsblatt der Europäischen Union vergeben hat, ohne dass dies aufgrund Gesetzes gestattet ist, kann die Unwirksamkeit nur festgestellt werden, wenn sie im Nachprüfungsverfahren innerhalb von 30 Kalendertagen nach der Information der betroffenen Bieter und Bewerber durch den öffentlichen Auftraggeber über den Abschluss des Vertrags, jedoch nicht später als sechs Monate nach Vertragsschluss geltend gemacht worden ist. Hat der Auftraggeber die Auftragsvergabe im Amtsblatt der Europäischen Union bekanntgemacht, endet die Frist 30 Kalendertage nach Veröffentlichung der Bekanntmachung der Auftragsvergabe im Amtsblatt der Europäischen Union (§ 135 GWB). Organizacija koja pruža dodatne informacije o postupku javne nabave: Charité -

Universitätsmedizin Berlin

Organizacija koja pruža više informacija o postupcima preispitivanja (pravne zaštite):

Vergabekammer des Landes Berlin

8. Organizacije

8.1. ORG-0001

Službeno ime: Charité - Universitätsmedizin Berlin

Registracijski broj: 98005_10000000

Poštanska adresa: Augustenburger Platz 1

Grad: Berlin

Poštanski broj: 13353

Zemlja – podregija (NUTS): Berlin (DE300)

Zemlja: Njemačka

Kontaktna točka: Zentrale Vergabestelle

E-pošta: zentrale-vergabestelle-vol@charite.de

Tel.: +49 00000000

Profil kupca: <https://vergabeplattform.charite.de>

Uloge ove organizacije:

Kupac

8.1. ORG-0002

Službeno ime: Charité - Universitätsmedizin Berlin

Registracijski broj: 98005_10000000

Poštanska adresa: Augustenburger Platz 1

Grad: Berlin

Poštanski broj: 13353

Zemlja – podregija (NUTS): Berlin (DE300)

Zemlja: Njemačka

Kontaktna točka: Zentrale Vergabestelle

E-pošta: zentrale-vergabestelle-vol@charite.de

Tel.: +49 00000000

Uloge ove organizacije:

Organizacija koja pruža dodatne informacije o postupku javne nabave

8.1. ORG-0003

Službeno ime: Vergabekammer des Landes Berlin

Registracijski broj: 98137_10113757

Poštanska adresa: Martin-Luther-Str. 105

Grad: Berlin

Poštanski broj: 10825

Zemlja – podregija (NUTS): Berlin (DE300)

Zemlja: Njemačka

E-pošta: vergabekammer@senweb.berlin.de

Tel.: +49 30 9013 8316

Uloge ove organizacije:

Organizacija za preispitivanje (pravnu zaštitu)

8.1. ORG-0004

Službeno ime: Vergabekammer des Landes Berlin

Registracijski broj: 98137_10113758

Poštanska adresa: Martin-Luther-Str. 105

Grad: Berlin

Poštanski broj: 10825

Zemlja – podregija (NUTS): Berlin (DE300)

Zemlja: Njemačka

E-pošta: vergabekammer@senweb.berlin.de

Tel.: +49 00000000

Uloge ove organizacije:

Organizacija za postupke mirenja

8.1. ORG-0005

Službeno ime: Vergabekammer des Landes Berlin

Registracijski broj: 98137_10113759

Poštanska adresa: Martin-Luther-Str. 105

Grad: Berlin

Poštanski broj: 10825

Zemlja – podregija (NUTS): Berlin (DE300)

Zemlja: Njemačka

E-pošta: vergabekammer@senweb.berlin.de

Tel.: +49 30 9013 8316

Uloge ove organizacije:

Organizacija koja pruža više informacija o postupcima preispitivanja (pravne zaštite)

8.1. ORG-0006

Službeno ime: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Registracijski broj: 0204:994-DOEVD-83

Grad: Bonn

Poštanski broj: 53119

Zemlja – podregija (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Zemlja: Njemačka

E-pošta: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Tel.: +49228996100

Uloge ove organizacije:

TED eSender

Informacije o obavijesti

Identifikacijska oznaka / verzija obavijesti: a1e4b576-9b73-436e-b47f-71126f4193b8 - 01

Vrsta obrasca: Nadmetanje

Vrsta obavijesti: Obavijest o nadmetanju ili koncesiji – standardni režim

Podvrsta obavijesti: 16

Datum slanja obavijesti: 16/06/2026 10:09:36 (UTC+02:00) istočnoeuropsko vrijeme, srednjoeuropsko ljetno vrijeme

Jezici na kojima je ova obavijest službeno dostupna: njemački

Broj objave obavijesti: 417512-2026

Broj izdanja SL S-a: 116/2026

Datum objave: 18/06/2026